



**ΣΥΜΒΑΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΕ ΑΝΩΝΥΜΟΠΟΙΗΜΕΝΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ ΓΙΑ
ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟΥΣ ΣΚΟΠΟΥΣ**

Σύμβαση υπ αριθμόν

Το Εθνικό Κέντρο Τεκμηρίωσης και Ηλεκτρονικού Περιεχομένου (**ΕΚΤ**) (Έδρα:
ΤΚ Αθήνα, ΑΦΜ:, ΔΟΥ:), εφεξής
καλούμενη χάριν συντομίας «**η Αρχή**», νόμιμα εκπροσωπούμενη εδώ από την
Διευθύντρια του ΕΚΤ, κα. Παρασκευή Σαχίνη.

και (συμπληρώνεται το (α) **ή** το (β), **κατά περίπτωση**)

(α)

.....
.....
(να αναγραφούν η επωνυμία, ταχυδρομική διεύθυνση, ΑΦΜ και ΔΟΥ του νομικού
προσώπου), καλούμεν.... εφεξής χάριν συντομίας «**ο ερευνητικός φορέας**», νόμιμα
εκπροσωπούμενο εδώ, κατά δήλωσή του, από τον/την

.....
(να αναγραφεί το ονοματεπώνυμο, πατρώνυμο και ιδιότητα του δεσμεύοντος το
νομικό πρόσωπο)

(β)

.....
.....
(να αναγραφεί το ονοματεπώνυμο, πατρώνυμο, ιδιότητα, ταχυδρομική διεύθυνση, ΑΦΜ και ΔΟΥ, σε περίπτωση ερευνητή/ερευνήτριας, που διενεργεί επιστημονική έρευνα για λογαριασμό του/της), καλούμεν..... εφεξής, χάριν συντομίας, «**ο ερευνητής**»

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις των άρθρων 40, 41 και 42 του Π.Δ. 496/1974 (ΦΕΚ 204/τ. Α'/19.7.1974),
2. Τον Νόμο 3832/2010 (ΦΕΚ 38/τ. Α'/9.3.2010), όπως τροποποιήθηκε και ισχύει
3. Τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (Γενικός Κανονισμός για την Προστασία Δεδομένων),
4. Τον Κανονισμό Στατιστικών Υποχρεώσεων των φορέων του Ελληνικού Στατιστικού Συστήματος (ΦΕΚ 4083/τ. Β'/ 20.12.2016) και
5. Τον Κανονισμό Λειτουργίας και Διαχείρισης της ΕΛΣΤΑΤ (ΦΕΚ 2390/τ. Β'/28.8.2012), συμφωνούν και συναποδέχονται τα εξής:

ΣΥΝΤΟΜΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟ

Ο ερευνητικός φορέας / ερευνητής, ο οποίος πρόκειται να διενεργήσει επιστημονική έρευνα σε
.....
.....
έχει υποβάλει στο ΕΚΤ (αριθμός πρωτ.) την από

αίτησή του για πρόσβαση σε εμπιστευτικά στοιχεία¹, συνοδευόμενη από λεπτομερή ερευνητική πρόταση.

Το ΕΚΤ κρίνει ότι η ερευνητική πρόταση του ερευνητικού φορέα / ερευνητή αναφέρει με επαρκείς λεπτομέρειες: **α)** τον νόμιμο σκοπό της έρευνας, **β)** τον ερευνητικό φορέα που εντέλλεται τη διενέργεια της έρευνας ή αιτείται πρόσβαση στα ανωνυμοποιημένα μικρο-δεδομένα (στην περίπτωση νομικού προσώπου), **γ)** την ιδιότητα του ερευνητή, **δ)** τα εξουσιοδοτούμενα από τον ερευνητικό φορέα / ερευνητή πρόσωπα που θα έχουν πρόσβαση στα δεδομένα στο πλαίσιο διενέργειας της έρευνας, **ε)** τον τρόπο και τα μέσα πρόσβασης που θα χρησιμοποιηθούν, **στ)** τα δημοσιεύσιμα (ανακοινώσιμα) αποτελέσματα της έρευνας και **ι)** τον απαιτούμενο χρόνο για την διενέργεια της έρευνας.

ΣΚΟΠΟΣ ΚΑΙ ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

1. Η παρούσα σύμβαση αφορά στην παραχώρηση στα εξουσιοδοτούμενα από τον ερευνητικό φορέα πρόσωπα / στον ερευνητή και στα εξουσιοδοτούμενα από αυτόν πρόσωπα (*διαγράφεται κατά περίπτωση*) του δικαιώματος πρόσβασης σε εμπιστευτικά δεδομένα ερευνών, εφεξής «στοιχεία» για την διενέργεια της επιστημονικής έρευνας του ερευνητικού φορέα / ερευνητή, όπως περιγράφεται ανωτέρω, σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται παρακάτω:

α. **Σκοπός της παρούσας σύμβασης είναι** η δωρεάν / επί πληρωμή (*διαγράφεται κατά περίπτωση*) παραχώρηση / εκχώρηση / διάθεση, εκ μέρους του ΕΚΤ, στα εξουσιοδοτούμενα από τον ερευνητικό φορέα πρόσωπα / τον ερευνητή και στα εξουσιοδοτούμενα από αυτόν πρόσωπα (*διαγράφεται κατά περίπτωση*), αρχείων με στοιχεία της/των έρευνας/ερευνών.....

για το/τα έτος/η αναφοράς.....

¹ Ο όρος «πρόσβαση σε εμπιστευτικά δεδομένα ερευνών» εμπερικλείει και την διάθεση ανωνυμοποιημένων μικροδεδομένων, σε περίπτωση που επιτρέπουν τον έμμεσο εντοπισμό ή/και την ταυτοποίηση των οικείων στατιστικών μονάδων.

β. Το ΕΚΤ αναλαμβάνει να παραδώσει στα εξουσιοδοτούμενα από τον ερευνητικό φορέα πρόσωπα / στον ερευνητή και στα εξουσιοδοτούμενα από αυτόν πρόσωπα (διαγράφεται κατά περίπτωση) σε έντυπη ή ηλεκτρονική μορφή (συμπληρώνεται αναλόγως), τα κάτωθι στοιχεία:

.....
.....
.....
.....

γ. Τα στοιχεία θα διατεθούν στα εξουσιοδοτούμενα από τον ερευνητικό φορέα πρόσωπα / στον ερευνητή και στα εξουσιοδοτούμενα από αυτόν πρόσωπα (διαγράφεται κατά περίπτωση) μετά από την δημοσίευση των αποτελεσμάτων της σχετικής έρευνας / των σχετικών ερευνών από το ΕΚΤ ή την Eurostat, κατά περίπτωση.

ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ

2. Το υλικό και τα στοιχεία παράσχονται στα εξουσιοδοτούμενα από τον ερευνητικό φορέα πρόσωπα / στον ερευνητή και στα εξουσιοδοτούμενα από αυτόν πρόσωπα (διαγράφεται κατά περίπτωση) από το ΕΚΤ έχοντας παραχθεί με τις βέλτιστες γνώσεις και δυνατότητες. Εφόσον διαπιστωθούν από τα ανωτέρω πρόσωπα τυχόν παραλείψεις στα παρασχόμενα στοιχεία, σε σχέση με την ανωτέρω αίτηση του ερευνητικού φορέα / ερευνητή, το ΕΚΤ υποχρεούται να παράσχει εκ νέου στα εξουσιοδοτούμενα από τον ερευνητικό φορέα πρόσωπα / στον ερευνητή και στα εξουσιοδοτούμενα από αυτόν πρόσωπα (διαγράφεται κατά περίπτωση) διορθωμένο αρχείο, χωρίς άλλη υποχρέωση του ερευνητικού φορέα / ερευνητή.
3. Τα εξουσιοδοτούμενα από τον ερευνητικό φορέα πρόσωπα / ο ερευνητής (διαγράφεται κατά περίπτωση) αναλαμβάνουν έναντι του ΕΚΤ, ρητά και ανεπιφύλακτα, να τηρούν σωρευτικά τις παρακάτω, σύμφωνα με το νόμο, υποχρεώσεις:

- α. Να αιτούνται από το ΕΚΤ τα απολύτως αναγκαία για το σκοπό της επιστημονικής έρευνας στοιχεία.
- β. Να μην παραποιούν με οποιοδήποτε τρόπο τα στοιχεία που παράσχονται από το ΕΚΤ.
- γ. Να επεξεργάζονται τα στοιχεία περιοριζόμενοι στην απολύτως απαραίτητη για τις ανάγκες της επιστημονικής έρευνας διαδικασία.
- δ. Κατά τη διάρκεια διενέργειας της έρευνας, αλλά και μετά το πέρας αυτής, εις το διηνεκές, να μην αποκαλύπτουν, συζητούν, εκχωρούν, ανταλλάσσουν, μεταβιβάζουν ή εμπορεύονται τα στοιχεία (ή μέρος των στοιχείων), καθ' οιονδήποτε τρόπο (άμεσο ή έμμεσο) και υπό οιαδήποτε μορφή σε (με) τρίτους, παρά μόνο σε (με) αυτούς που ρητά αναφέρονται στην ερευνητική πρόταση ότι θα έχουν πρόσβαση.
- ε. Κατά τη διάρκεια διενέργειας της έρευνας, αλλά και μετά το πέρας αυτής, εις το διηνεκές, να μη συζητούν ή ανταλλάσσουν καθ' οιονδήποτε τρόπο με τρίτους, παρά μόνο με αυτούς που ρητά αναφέρονται στην ερευνητική πρόταση ότι θα έχουν πρόσβαση, κανένα συμπέρασμα που οι ίδιοι εξήγαγαν από τα στοιχεία, το οποίο μπορεί να οδηγήσει σε παραβίαση του στατιστικού απορρήτου των στοιχείων.
- στ. Κατά τη διάρκεια διενέργειας της έρευνας, αλλά και μετά το πέρας αυτής, εις το διηνεκές, να τηρούν κατ' απόλυτα εμπιστευτικό τρόπο και να χρησιμοποιούν αποκλειστικά για το σκοπό της επιστημονικής έρευνας τα στοιχεία, καθώς και τα ατομικά δεδομένα που τυχόν θα περιέλθουν εις γνώση τους κατά την επεξεργασία των στοιχείων, απαγορευομένης ρητώς: α) της χρησιμοποίησής τους για οποιονδήποτε άλλο σκοπό, συμπεριλαμβανόμενου οικονομικού ή άλλου οφέλους προσωπικού ή τρίτων, καθώς και οποιασδήποτε φύσης πολιτικού, συλλογικού ή διαφορετικά οριζόμενου σκοπού ή απόφασης, β) της χρησιμοποίησής τους για την επιβολή φόρων, δασμών, τελών και συναφών επιβαρύνσεων, γ) της χρησιμοποίησής τους σε οποιαδήποτε διαδικασία ενώπιον φορολογικών, δικαστικών, αστυνομικών, στρατιωτικών ή/και άλλων διοικητικών αρχών.
- ζ. Να καταστρέφουν ή να διαγράφουν, με πάσα υπευθυνότητα, τα στοιχεία αμέσως μετά την παρέλευση του απαιτούμενου χρόνου για τη διενέργεια της

έρευνας, ο οποίος καθορίζεται στην ερευνητική πρόταση, λαμβάνοντας όλα τα δέοντα μέτρα, ώστε να μην είναι δυνατή η ανάκτηση των στοιχείων από οιονδήποτε τρίτο, με όλα τα εύλογα μέσα που μπορεί αυτός να χρησιμοποιήσει, αποστέλλοντας ταυτόχρονα στο ΕΚΤ σχετική Υπεύθυνη Δήλωση του νόμιμου εκπροσώπου / ερευνητή.

4. Ο ερευνητικός φορέας / ερευνητής αναλαμβάνει ρητά και ανεπιφύλακτα την υποχρέωση έναντι του ΕΚΤ όπως καθ' όλη τη διάρκεια της επιστημονικής έρευνας λάβει και τηρεί τα κάτωθι μέτρα φυσικής και λογικής προστασίας (κανονιστικά, διοικητικά, τεχνικά, οργανωτικά,) των χορηγουμένων από το ΕΚΤ

στοιχείων:

.....
.....
.....
.....

(συμπληρώνεται από τον ερευνητικό φορέα / ερευνητή)

5. Τα στοιχεία διατίθενται στα εξουσιοδοτούμενα από τον ερευνητικό φορέα πρόσωπα / στον ερευνητή και στα εξουσιοδοτούμενα από αυτόν πρόσωπα (διαγράφεται κατά περίπτωση). **Αποκλειστικά και μόνο** τα ανωτέρω πρόσωπα θα έχουν πρόσβαση στα στοιχεία, αμιγώς για τον σκοπό της έρευνας και μόνο μετά από ρητή και έγγραφη εξουσιοδότηση από τον νόμιμο εκπρόσωπο / ερευνητή. Στην περίπτωση αυτή, οι εξουσιοδοτούμενοι ερευνητές υποχρεούνται να υπογράψουν Δήλωση Τήρησης Στατιστικού Απορρήτου, με την οποία δεσμεύονται να τηρήσουν όλους τους όρους της παρούσας σύμβασης και αποδέχονται ότι, σε αντίθετη περίπτωση, θα υποστούν τις ποινικές και διοικητικές κυρώσεις που περιγράφονται κάτωθι. Από την υπογραφή της Δήλωσης Τήρησης Στατιστικού Απορρήτου εξαιρείται ο νόμιμος εκπρόσωπος του ερευνητικού φορέα (ως μη έχων πρόσβαση στα στοιχεία) / ερευνητής που υπογράφει τη σύμβαση. Σε περίπτωση που ο ερευνητικός φορέας/ερευνητής επιθυμεί να προσθέσει νέους ερευνητές στον κατάλογο των εξουσιοδοτούμενων προσώπων που θα έχουν πρόσβαση στα στοιχεία, θα πρέπει να επανυποβάλει την ερευνητική του πρόταση με τις εξουσιοδοτήσεις και τις υπογεγραμμένες Δηλώσεις Τήρησης Στατιστικού

Απορρήτου για τους νέους ερευνητές.

6. Αντίγραφα των εξουσιοδοτήσεων, όπως και των Δηλώσεων Τήρησης Στατιστικού Απορρήτου, που αναφέρονται ανωτέρω, παραδίδονται στο ΕΚΤ ταυτόχρονα με την παράδοση σε αυτόν της υπογεγραμμένης σύμβασης.

ΕΚΘΕΣΕΙΣ / ΜΕΛΕΤΕΣ ΒΑΣΕΙ ΤΩΝ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ

7. Ο ερευνητικός φορέας / ερευνητής αναλαμβάνει έναντι του ΕΚΤ, ρητά και ανεπιφύλακτα, να τηρεί σωρευτικά τις παρακάτω, σύμφωνα με τον νόμο, υποχρεώσεις:
 - α. Κατά την διάρκεια διενέργειας της έρευνας, αλλά και μετά το πέρας αυτής, εις το διηνεκές, να μη δημοσιοποιεί ή διαθέτει με οποιονδήποτε τρόπο αποτελέσματα της έρευνας που μπορεί να οδηγήσουν, αμέσως ή εμμέσως, στην αποκάλυψη ατομικών δεδομένων.
 - β. Να παράσχει στο ΕΚΤ, εφόσον ζητηθεί, αντίγραφο όλων των εκθέσεων/μελετών που έχουν δημοσιευθεί, στις οποίες έγινε χρήση των παρεχόμενων στοιχείων, μέσα σε επτά (7) εργάσιμες ημέρες από τη δημοσίευσή τους.
 - γ. Να αναφέρει, κατά τη δημοσίευση/ανακοίνωση των αποτελεσμάτων του ερευνητικού έργου, στο οποίο αναφέρεται η παρούσα σύμβαση, ως πηγή των στοιχείων Το ΕΚΤ, με την επισήμανση ότι τα αποτελέσματα και συμπεράσματα είναι του ερευνητικού φορέα / ερευνητή.

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΚΑΙ ΛΥΣΗ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

8. Η ισχύς της παρούσας σύμβασης αρχίζει από την ημερομηνία της υπογραφής της από αμφότερα τα συμβαλλόμενα μέρη και λήγει την ημερομηνία ολοκλήρωσης της έρευνας, όπως ορίζεται στην ερευνητική πρόταση. Σε περίπτωση που η έρευνα δεν ολοκληρωθεί από τον ερευνητικό φορέα / ερευνητή μέσα στο χρονικό διάστημα που προβλέπεται στην ερευνητική πρόταση, ο ερευνητικός φορέας / ερευνητής πρέπει να υποβάλει νέα ερευνητική πρόταση στο ΕΚΤ, όπου θα αναφέρει τη νέα ημερομηνία

ολοκλήρωσης της έρευνας και να υπογράψει νέα σύμβαση με το ΕΚΤ.

ΚΥΡΩΣΕΙΣ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗΣ ΤΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΤΟΥ ΕΡΕΥΝΗΤΗ

9. Παραβίαση από τον ερευνητικό φορέα / ερευνητή και τα εξουσιοδοτούμενα από αυτόν πρόσωπα οιασδήποτε από τις ανωτέρω υποχρεώσεις τους – ανεξαρτήτως βαθμού πτυχισματός τους, οφειλόμενου ακόμη και σε τυχαίο γεγονός – επιφέρει τις ακόλουθες συνέπειες:
 - α. Εφαρμόζονται οι διαδικασίες για την επιβολή σε βάρος τους των κυρώσεων, όπως αυτές προβλέπονται από το άρθρο 8, παράγραφος 1 και από το άρθρο 9, παράγραφος 2 του Ν. 3832/2010, όπως τροποποιήθηκε και ισχύει.
 - β. Το ΕΚΤ διατηρεί το δικαίωμα να καταγγείλει, χωρίς προθεσμία, την παρούσα σύμβαση. Στην περίπτωση αυτή, τα αποτελέσματα της καταγγελίας επέρχονται άμεσα και τα εξουσιοδοτούμενα από τον ερευνητικό φορέα πρόσωπα ή ο ερευνητής και τα εξουσιοδοτούμενα από αυτόν πρόσωπα (*διαγράφεται κατά περίπτωση*), χωρίς καμία όχληση, υποχρεούνται άμεσα να παραδώσει στο ΕΚΤ όλα εκείνα τα στοιχεία, που η τελευταία τους χορήγησε για την εκ μέρους τους διενέργεια της έρευνας.
 - γ. Επιπλέον, το ΕΚΤ δύναται να στραφεί κατά του ερευνητικού φορέα / ερευνητή και των εξουσιοδοτούμενων εκπροσώπων τους διεκδικώντας την αποκατάσταση οποιασδήποτε φύσης τυχόν ζημίας της, η οποία προκλήθηκε από την ανωτέρω συμπεριφορά τους.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

10. Σε εφαρμογή του Γενικού Κανονισμού Προστασίας Δεδομένων (Κανονισμός ΕΕ 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 27ης Απριλίου 2016), το ΕΚΤ θα τηρήσει σε ασφαλή βάση δεδομένων το σύνολο των προσωπικών δεδομένων (ονοματεπώνυμο, πατρώνυμο, ηλεκτρονική διεύθυνση κ.λπ.) και των στοιχείων επικοινωνίας που ο νόμιμος εκπρόσωπος του ερευνητικού φορέα ή ο ερευνητής, κατά περίπτωση, παραχώρησε σε αυτήν, στο πλαίσιο της παρούσας σύμβασης, συμπεριλαμβανομένων των προσωπικών δεδομένων και των στοιχείων επικοινωνίας των

εξουσιοδοτούμενων από αυτόν προσώπων. Το ΕΚΤ θα χρησιμοποιήσει το σύνολο των προαναφερθέντων δεδομένων μόνο για τους σκοπούς και τη στοχοθεσία που απορρέουν από την παρούσα σύμβαση και σύμφωνα με τις επιταγές της κείμενης νομοθεσίας. Τα προσωπικά δεδομένα δύνανται να χρησιμοποιηθούν και για την παραγωγή ανωνυμοποιημένων στοιχείων σχετικά με τη διάχυση και χρήση, αλλά μη επανάχρηση του στατιστικού προϊόντος του ΕΚΤ. Πρόσβαση στα εν λόγω δεδομένα θα έχει το ΕΚΤ και δεν θα διαβιβαστούν σε τρίτους. Το ΕΚΤ θα λάβει όλα τα προβλεπόμενα μέτρα προστασίας από την ισχύουσα νομοθεσία, συμπεριλαμβανομένου του ανωτέρω Κανονισμού, ώστε να προστατεύσει τα παρασχεθέντα μικρο-δεδομένα από κάθε ανεξουσιοδότητη ή μη νόμιμη επεξεργασία ή επανεπεξεργασία, συμπεριλαμβανομένης της τμηματικής ή συνολικής εμπορικής χρήσης. Υπεύθυνος επεξεργασίας είναι ο εκ του νόμου οριζόμενος σε σχέση με τα ΝΠΙΔ και τις Ανεξάρτητες Αρχές. Τα δεδομένα θα τηρηθούν για απεριόριστο χρονικό διάστημα ή μέχρι να ζητηθεί η διαγραφή τους από το υποκείμενο των δεδομένων.

11. Όλοι οι όροι της παρούσας σύμβασης συμφωνούνται ως ουσιώδεις και η παράβαση οποιουδήποτε εξ αυτών από τον ερευνητικό φορέα / ερευνητή και τα εξουσιοδοτούμενα από αυτόν πρόσωπα έχει ως αποτέλεσμα την εκ μέρους του ΕΚΤ καταγγελία και άμεση λύση της σύμβασης υπέρ αυτής, (χωρίς υποχρέωση αποζημίωσης). Ρητά συμφωνείται μεταξύ των εδώ συμβαλλόμενων ότι αρμόδια δικαστήρια για την επίλυση οποιασδήποτε διαφοράς περί την ερμηνεία ή εφαρμογή της παρούσας σύμβασης είναι τα Δικαστήρια των Αθηνών.
12. Εφαρμοστέο δίκαιο είναι το ελληνικό.

Σε περίπτωση διαφοροποίησης μεταξύ της ελληνικής και της αγγλικής γλώσσας του παρόντος κειμένου, υπερισχύει το ελληνικό κείμενο.

Η παρούσα σύμβαση συντάχθηκε σε **δύο (2) ισόκυρα αντίγραφα**, τα οποία μονογράφονται σε κάθε σελίδα και υπογράφονται στην τελευταία σελίδα από τους συμβαλλόμενους. Κάθε συμβαλλόμενος έλαβε από ένα αντίγραφο.

ΟΙ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟΙ

Για το ΕΚΤ

(Υπογραφή - Σφραγίδα)

Για τον ερευνητικό φορέα / ερευνητή

(Υπογραφή - Σφραγίδα)

Ημερομηνία

Ημερομηνία